

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /
Couverture de couleur
- Covers damaged /
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

- Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

- Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire

- Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

de nos produits ou facteurs de ceux d'autres pays qu'ils devraient être. On ne saurait nier non plus que nous devons notre embarras actuel en grande partie au changement survenu dans le système commercial en Angleterre.

Nous apprenons avec plaisir que le nouveau steamer Lady Elgin, doit bientôt arriver régulièrement à la Pointe Platon de Lotbinière.

ATELIER DE PEINTURE.—Dans ces beaux jours de soleil et de promenades, nous ne pouvons indiquer à nos lecteurs un endroit où ils peuvent passer un plus agréable quart-d'heure qu'à l'atelier de notre ami M. Hamel, dans la belle maison de Joseph B. Ulling, etc.

Restaurant Compain.—Nous appelons l'attention du public et surtout des voyageurs, marchands de la campagne et autres sur l'annonce de cet établissement digne en tous points de leur patronage.

Le général Tom Pouce.—Nous avons reçu hier la visite de ce célèbre et intéressant personnage. C'est un vrai bijou de nain s'il en fut jamais.

Naissance. Le 10 courant, à la Rivière Ouelle, la dame de M. Frs. Pierre Casgrain, junior, a mis au monde un fils.

MARIAGE. En cette ville, le 13 du courant, à l'église paroissiale, par Messire Fay, Edouard Thibault, Ecr. de Boston, et Mlle. Marie-Sophie Brault, de Montréal, fille de M. Joseph Brault de cette ville.

Decès. A Berthier, le 14 du courant, à l'âge de 9 mois, Charles-Joseph-Sylvia, enfant de A. C. D. Decelle, Ecr. N. P., de St. Laurent.

Colonisation des Townships.—Il y a eu une grande assemblée à Québec pour cet objet. L'hon. R. E. Caron, Président du Conseil Législatif occupait le fauteuil.

Etablissements Canadiens des Townships.—Nous regrettons d'être obligé de dire que l'Assemblée de vendredi dernier était très peu nombreuse et surtout que les difficultés survenues au sujet de l'association sont loin d'être arrangées.

THEATRE ROYAL.—M. Collins le célèbre comédien a débuté hier avec succès. Il a fait fureur à New-York la semaine dernière et sera beaucoup admiré ici.

Nous sommes encore obligé de remettre quelques matières faute de place.

Le Pilot de vendredi annonce que le gouvernement est sur le point d'émettre des débetures de la valeur de \$20 et \$10 payable après un an de date, qui auront cours et seront reçus en paiement par la douane et les autres départements publics.

Il y a maintenant au port de Québec un vaisseau marchand autrichien portant le pavillon de l'Illyrie. Ce vaisseau a fait voile de Livourne pour New-York avec un cargaison de marbre de Carrare et il est venu à Québec pour prendre une charge de bois.

INCENDIES.—Vendredi dernier le feu éclata dans une boutique de peintre-volantier, rue Brabant. La bâtisse appartenant à M. Labrèche et un grand nombre de voitures furent consumées.

Dimanche soir, le feu éclata dans le magasin occupé par MM. Arthur et cie, rue Notre-Dame. On parvint à l'éteindre et sauver la maison mais le contenu du magasin fut ou brûlé ou considérablement endommagé.

La banquet donné par les citoyens de Montréal aux officiers des deux steamers américains le Jefferson et le Dallas qui sont à notre port, a été des plus splendides.

M. Berthel propose « la mémoire de l'immortel Washington ». M. le président propose ensuite, l'armée et la marine.—Le beau sexe Canadien—Le président et les directeurs du chemin de fer de Portland.

Chacun se retire ensuite enchanté de l'harmonie et de la fraternité qui avaient régné pendant la soirée. N'oublions pas non plus d'ajouter que M. Donegana, dans cette occasion comme dans toute autre, avait servi une table qui ne laissait rien à désirer.—Minerve.

COLLEGE DE ST. THÉRESE. LES Exercices Littéraires de Ste. Thérèse se termineront le 26 du courant après-midi; ensuite commenceront les vacances qui dureront jusqu'au 7 septembre.

COLLEGE DE NICOLET. LES EXAMENS publics du Séminaire de Nicolet, auront lieu le 26 et le 27 du courant. La première séance commencera à 1 heure P. M., mercredi, le 26; la seconde à 8 heures A. M., jeudi, le 27.

COLLEGE DE L'ASSOMPTION. LES examens publics du Collège de l'Assomption auront lieu le 25 et le 26 du courant, en quatre séances, deux chaque jour, une le matin, l'autre l'après midi; et l'ouverture des classes se fera le samedi de septembre au matin.

THEATRE ROYAL. SECONDE APPARITION DE M. COLLINS.

Ce soir, Mardi 18 Juillet Sera représenté, la Comédie, intitulé: NERVOUS MAN AND THE MAN OF NERVE!

UNE DANSE FAVORITE PAR Mlle. ST. CLAIR. Après quoi la farce favorite de GOD TO PAY THE RENT!

La soirée se terminera par la farce de SOMEDODY ELSE!

Première loges 5s. Parterre 2s. 6d. Galerie 1s. 3d. On peut se procurer des billets de saison, en s'adressant à M. Fray trésorier au bureau de location qui est ouvert de 10 h. A. M. à 4 h. P. M.

LE GENERAL TOM POUCE. SOUS LE PATRONAGE DE SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GENERAL.

AU MARCHÉ BONSECOURS Pour l'espace d'une semaine seulement!!! HEURES DE L'EXHIBITION: MATIN de 10h à 12h. APRES-MIDI de 3h à 5h. Soir de 8h à 9h.

LOGE DE LA REINE No. II. UNE ASSEMBLEE EXTRAORDINAIRE, aura lieu à la Chambre de la LOGE DE LA REINE, No. 2, DEMAIN, MERCREDI SOIR, à HUIT heures.

COLLEGE DE STE. THERESE. LES Exercices Littéraires de Ste. Thérèse se termineront le 26 du courant après-midi; ensuite commenceront les vacances qui dureront jusqu'au 7 septembre.

COLLEGE DE NICOLET. LES EXAMENS publics du Séminaire de Nicolet, auront lieu le 26 et le 27 du courant. La première séance commencera à 1 heure P. M., mercredi, le 26; la seconde à 8 heures A. M., jeudi, le 27.

LA PHARMACIE DU DR. PICAULT. CUI-DEVANT rue St. Paul, est à présent rue NOTRE-DAME, No. 36, au coin de la rue BONSECOURS, devant l'hôtel DONEGANA.

Table listing various medicines and their ingredients: Pillsules de Brandreth, Do de Cooper, Do de Moffatt, Do de Hurry, Do de Morrison, Do de Hallow y, Do de Frank, Do de Smith, Do de Lees &c. &c., Do de Wistar, Do de Pulmonaire, Do de Liverwort, Do de Percu, Do de Copahu, etc.

COLLEGE DE ST. HYACINTHE. LES Exercices littéraires du Collège de St. Hyacinthe auront lieu en quatre Séances, le 18 et 19 Juillet.

COLLEGE DE L'ASSOMPTION. LES examens publics du Collège de l'Assomption auront lieu le 25 et le 26 du courant, en quatre séances, deux chaque jour, une le matin, l'autre l'après midi; et l'ouverture des classes se fera le samedi de septembre au matin.

CANAL DE CHAMBLY. AVIS est par le présent donné que, dans l'intention de rencontrer les intérêts du commerce, les Commissaires des TRAVAUX PUBLICS ont consenti de reculer l'époque de la clôture du CANAL DE CHAMBLY jusqu'à SAMEDI, le 21 jour de SEPTEMBRE prochain.

LIBRAIRIE CATHOLIQUE DE JEAN-BTE. ROLLAND. No. 24 Rue St. Vincent Montréal.

MARCHANDISES NOUVELLES. LES Sous-signés annoncent à leurs nombreuses pratiques et au public, qu'ils reçoivent maintenant par le Calcutta, le Montréal, l'Albion et la Britannia, qui sont dans le port, leur assortiment de MARCHANDISES NOUVELLES, tels que Drap, Casimire, Cotonnades, Indiennes, Ragatas, Chapeaux de paille, et Tapiserie pour chambre, etc.

SOURCES DE VARENNES. L'Épropriétaire des Sources de Varennes a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public qu'il vient de conclure des arrangements avec M. J. D. BERNARD de cette Cité pour faire un Dépôt des Eaux des Sources de Varennes à bien connue pour leur propriété médicale.

AVIS. BUREAU DE LA COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE ST. LAURENT ET DE L'ATLANTIQUE. LES PROPRIETAIRES de PARTS dans le Capital de la COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DE ST. LAURENT et de L'ATLANTIQUE sont par ces présentes notifiés et requis de payer au Trésorier, au Bureau de la Compagnie, No. 18 Petite rue St. Jacques, en cette ville, les 7me, 8me, 9me, 10me, et 11me, VERSEMENTS de CINQUILVRES courant par chaque part.

RESTAURANT COMPAIN, PLACE D'ARMES, PRÈS DE LA BANQUE DE MONTRÉAL. MR. COMPAIN désire adresser ses plus sincères remerciements au public pour l'encouragement qu'il en a reçu depuis qu'il a ouvert son établissement, et il assure ceux qui voudront bien le favoriser de leur visite qu'il n'omettra rien pour augmenter, s'il est possible, le confort qu'on a bien voulu jusqu'à présent reconnaître dans son restaurant.

SOCIÉTÉ D'ARRANGEMENT GEORGE DESBARRATS, JAMES COUPER, HUGH ALLAN, GEORGE SHEPHERD, JAMES FERRIER, JUNR. Montréal, 10 juillet 1848.

SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE DE MONTRÉAL. LES membres de la Société qui désirent concourir pour les récoltes sur pieds, végétaux, etc., sont invités de donner avis de leur intention le, ou avant, le 19 du courant, au Sous-signé. Les Juges commenceront leurs opérations le 29 du courant.

BEAUTÉ PERSONNELLE. Les cosmétiques, le fard, la craye ont plus tard pour tendance de décolorer la fibre du tissu de la peau que d'améliorer le teint. C'est la santé seule qui augmente la beauté du corps et la douceur veloutée de la peau.

DR. HALSEY. Je certifie que j'ai pris vos Pilules végétales sucrées, pour me débarrasser de la toux qui depuis 1840 me couvrait le bras et qui était si pénible. Deux semaines de l'usage de vos pilules ont suffi pour me guérir; j'en prenais deux le soir en me couchant. Ma santé générale s'est beaucoup améliorée. J'ai trouvé que les Pilules agissent très doucement sur les intestins, mais leur propriété purifiante doit être bien forte pour avoir agi en si peu de temps sans m'inflamer qui depuis huit ans avait résisté à tous les remèdes. Vous pouvez publier ce certificat, car je considère vos Pilules comme supérieures à celles qui sont en usage.

DR. HALSEY. Depuis plus de dix ans j'étais affecté de Dyspepsie et de Constipation habituelle, grâce à vos Pilules j'ai vu de jour en jour revenir ma santé et depuis quatre mois je n'ai pas eu un seul symptôme de mes anciennes souffrances. JAMES H. STOWALL. Franckford, 15 juillet 1847.

DR. HALSEY. Depuis plus d'un an j'étais affecté d'une mauvaise toux, de douleurs de poitrine de débilité générale et de perte d'appétit. J'étais comme un véritable squelette et depuis deux mois je ne quittais pas ma chambre. Deux semaines de traitement par vos Pilules m'ont mis dans un état de santé telle que, en moins de sept semaines mon embonpoint s'était augmenté de vingt-cinq livres. Vos Pilules ont hautement appréciables dans notre localité. MARTIN CALDWELL. Hamstead, 9 décembre 1847.

DR. HALSEY. Je certifie que j'ai pris vos Pilules végétales sucrées, pour me débarrasser de la toux qui depuis 1840 me couvrait le bras et qui était si pénible. Deux semaines de l'usage de vos pilules ont suffi pour me guérir; j'en prenais deux le soir en me couchant. Ma santé générale s'est beaucoup améliorée. J'ai trouvé que les Pilules agissent très doucement sur les intestins, mais leur propriété purifiante doit être bien forte pour avoir agi en si peu de temps sans m'inflamer qui depuis huit ans avait résisté à tous les remèdes. Vous pouvez publier ce certificat, car je considère vos Pilules comme supérieures à celles qui sont en usage. JACOB P. BRADY, M. D. Frédéricktown, 15 mars 1849.

JOHN A. LEGLERC, MARCHAND DE CUIR EN GROS ET EN DETAIL. No. 174, RUE SAINT-PAUL. Près de la Maison de Douane, porte voisine de B. WORKMAN, Apothicaire, MONTREAL. N. B. Cuir de différentes sortes pour les Selliers et Cordonniers.—13 juin.—tm.

J. IRELAND, GRAVEUR, GRANDE RUE ST. JACQUES, A côté de la Banque de l'Amérique du Nord, MONTREAL. Sa charge de GRAVER et IMPRIMER des Cartes d'Invitation, de visites, d'Adresses Professionnelles, Têtes de Comptes, Billets, Truites, etc. BUREAU EN HAUT. 4 mai, 1848.

MAGASIN DE CUIR a bon marche. EN GROS ET EN DETAIL. ALLO & CORNELL, Tanneur, de Londres, prennent la liberté d'informer les marchands de Cuir, Cordonniers et Selliers de Montréal et des environs qu'ils ont ouvert un magasin, No. 6. PLACE DE LA DOUANE, côté est, où il vendront du Cuir et les fournitures de toutes sortes, en gros et en détail, aux plus bas prix possible. Pour de l'Argent Comptant. Les Marchands de la Campagne sont priés de leur faire un envoi avant d'acheter ailleurs, annexe, Colborne-Avenue, Montréal, 12 mai 1848.

TAPIS A L'HOULE. Grande variété de patrons et de couleurs, à vendre par M. A. LAFLAMME. AU NO. 165, RUE CRAIG PRÈS DU MARCHÉ A POIN 4000 VERGES DE TAPIS FLEURIS à l'huile de patrons magnifiques et variés pour salons, passages et escaliers; aussi pour couvertures de tables Pianos, etc. Toiles et Soie cirées pour différents usages, Toiles pour Chapaux, Capots, etc. etc. etc.—14 avril 1848.

PILULES VEGETALES ET VITALES DU DR. HALSEY. COUVERTES DE SUCRE. PRIX TRENTE SOUS LA BOITE, SIX BOITES POUR 6s. 3d. L'Excellence et la supériorité des Pilules du Dr. Halsey sur toute autre espèce de Pilules et purgatif, consiste dans leur propriété curative sans fuir de mal à la constitution, sans donner de coliques, sans produire de faiblesse. Elles sont salutaires en tout temps et dans tous les cas, et surtout n'obligent pas celui qui les prend d'interrompre ses occupations.

DR. HALSEY. Je certifie que j'ai pris vos Pilules végétales sucrées, pour me débarrasser de la toux qui depuis 1840 me couvrait le bras et qui était si pénible. Deux semaines de l'usage de vos pilules ont suffi pour me guérir; j'en prenais deux le soir en me couchant. Ma santé générale s'est beaucoup améliorée. J'ai trouvé que les Pilules agissent très doucement sur les intestins, mais leur propriété purifiante doit être bien forte pour avoir agi en si peu de temps sans m'inflamer qui depuis huit ans avait résisté à tous les remèdes. Vous pouvez publier ce certificat, car je considère vos Pilules comme supérieures à celles qui sont en usage. JACOB P. BRADY, M. D. Frédéricktown, 15 mars 1849.

DR. HALSEY. Depuis plus de dix ans j'étais affecté de Dyspepsie et de Constipation habituelle, grâce à vos Pilules j'ai vu de jour en jour revenir ma santé et depuis quatre mois je n'ai pas eu un seul symptôme de mes anciennes souffrances. JAMES H. STOWALL. Franckford, 15 juillet 1847.

DR. HALSEY. Depuis plus d'un an j'étais affecté d'une mauvaise toux, de douleurs de poitrine de débilité générale et de perte d'appétit. J'étais comme un véritable squelette et depuis deux mois je ne quittais pas ma chambre. Deux semaines de traitement par vos Pilules m'ont mis dans un état de santé telle que, en moins de sept semaines mon embonpoint s'était augmenté de vingt-cinq livres. Vos Pilules ont hautement appréciables dans notre localité. MARTIN CALDWELL. Hamstead, 9 décembre 1847.

DR. HALSEY. Je certifie que j'ai pris vos Pilules végétales sucrées, pour me débarrasser de la toux qui depuis 1840 me couvrait le bras et qui était si pénible. Deux semaines de l'usage de vos pilules ont suffi pour me guérir; j'en prenais deux le soir en me couchant. Ma santé générale s'est beaucoup améliorée. J'ai trouvé que les Pilules agissent très doucement sur les intestins, mais leur propriété purifiante doit être bien forte pour avoir agi en si peu de temps sans m'inflamer qui depuis huit ans avait résisté à tous les remèdes. Vous pouvez publier ce certificat, car je considère vos Pilules comme supérieures à celles qui sont en usage. JACOB P. BRADY, M. D. Frédéricktown, 15 mars 1849.

DR. HALSEY. Depuis plus de dix ans j'étais affecté de Dyspepsie et de Constipation habituelle, grâce à vos Pilules j'ai vu de jour en jour revenir ma santé et depuis quatre mois je n'ai pas eu un seul symptôme de mes anciennes souffrances. JAMES H. STOWALL. Franckford, 15 juillet 1847.

DR. HALSEY. Depuis plus d'un an j'étais affecté d'une mauvaise toux, de douleurs de poitrine de débilité générale et de perte d'appétit. J'étais comme un véritable squelette et depuis deux mois je ne quittais pas ma chambre. Deux semaines de traitement par vos Pilules m'ont mis dans un état de santé telle que, en moins de sept semaines mon embonpoint s'était augmenté de vingt-cinq livres. Vos Pilules ont hautement appréciables dans notre localité. MARTIN CALDWELL. Hamstead, 9 décembre 1847.

DR. HALSEY. Je certifie que j'ai pris vos Pilules végétales sucrées, pour me débarrasser de la toux qui depuis 1840 me couvrait le bras et qui était si pénible. Deux semaines de l'usage de vos pilules ont suffi pour me guérir; j'en prenais deux le soir en me couchant. Ma santé générale s'est beaucoup améliorée. J'ai trouvé que les Pilules agissent très doucement sur les intestins, mais leur propriété purifiante doit être bien forte pour avoir agi en si peu de temps sans m'inflamer qui depuis huit ans avait résisté à tous les remèdes. Vous pouvez publier ce certificat, car je considère vos Pilules comme supérieures à celles qui sont en usage. JACOB P. BRADY, M. D. Frédéricktown, 15 mars 1849.

